

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Valitse kieli:

Suomi

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus luokan II henkilösuojaimille

Me, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että seuraavassa esitetyt henkilösuojaimet ovat asetuksen (EU)2016/425 yhdenmukaistamismääräysten ja kulloinkin mainitun yhdenmukaistetun standardin mukaisia.

Ilmoitettu laitos, jonka jälkeen on mainittu tunnusnumero, on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut tyyppitarkastustodistuksen, jonka numero on mainittu.

Kypärätyyppi	Mallin nimitys	Tunnustenro Sertifiointilait os	Koko	cm	Standardin nimitys	Tyyppi Tarkastustod. nro
Ratsastuskypärä	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273
			M	55-57		
			L	58-60		
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273
			M	55-57		
			L	58-60		
	Apart 0205	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2273
			M	54-58		
			L	58-62		
	Spirit-3 0201	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3 0201	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
L			58-62			
Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065	
		M	57-58			
		L	59-62			
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075	
		M	57-58			
		L	59-62			
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
Mistrall 1 0213	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902	
		M	54-58			
		L	58-62			
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster 0200	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071	
		M	57-58			
		L	59-62			
Ratsastuskypärä	Choice (2018)	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	DPI/0497/2066
Pyöräilykypärä	01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Laskettelukypärä		1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Ratsastuskypärä	Choice 2 01709	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12*	DPI/0497/2066
Pyöräilykypärä		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Laskettelukypärä		1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24

Ratsastuskypärä	NORI (ab 09/2020)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066	
			S	52-56			
Pyöräilykypärä			1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Laskettelukypärä	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
			S	52-56			
Pyöräilykypärä	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23	
	1813		M	56-58			
			L	58-62			
	Cuda	1015**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	E-30-01049-18	
	1802		L	58-62			
	Cuda 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19	
	1829		M	54-58			
			L	59-62			
	MTB-E	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00552-19-rev.1	
	1819		M	54-58			
			L	58-62			
	MTB-E Fullface	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1	
	0215		L	58-62			
				0497**			M
		L	58-62				
	Full Air	1817	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00537-19-rev.1
	Speedairo	1801	1015**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	E-30-01002-18-rev.1
				L	59-63		
	Speedairo 2	1830	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20
				M	54-59		
L				59-62			
0497**		0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
			M	54-59			
			L	59-62			
0497**	0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
		M	54-59			0497-00010-00	
Roadster	1820	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00545-19-rev. 1	
			M	55-57			
			L	58-60			
			XL	60-63			
E.Motion (2018)	1816	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00541-19-rev.1	
			M	54-58			
			L	58-62			
Activ 2U	1815	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00061-19-rev. 1	
			M	56-58			
			L	58-62			
Urbanic	1804	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18	
			M	56-59			
			L	59-63			
Activ 2 Junior	1814	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00565-19-rev. 1	
Mini	0906	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22	
Speedtime	0214	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23	
Pyöräilykypärä	Mini 2 & Mini Pro 2	01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Laskettelukypärä					S	52-56	EN 1077:2007
Pyöräilykypärä	Mini 2 & Mini Pro 2	01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Laskettelukypärä					XS	44-50	EN 1077:2007
Laskettelukypärä	SP-3 Limited	1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
				M	56-58		
				L	58-62		
	SP-6 (Limited) Visier	1832	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
	M	54-58					
	L	58-62					

Laskettelukypärä	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
Laskettelukypärä	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
Laskettelukypärä	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1			
			M	56-59					
			L	59-63					
	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1			
Laskettelukypärä	Mini Pro 2	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24			
			S	52-56					
Pyöräilykypärä	01709	1015**	XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23			
S			52-56						
Laskettelukypärä	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
			M	55-57					
			L	58-60					
			XL	60-62					
Pikaluiistelukypärä jälle ja asfaltille	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739			
			M	55-57					
			L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363			
			XL	60-62					
Laskettelukypärä	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
			M	55-57					
			L	58-60					
			XL	60-62					
Pikaluiistelukypärä jälle ja asfaltille	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739			
			M	55-57					
			L	58-60	ASTM F1849-18	G104045363			
			XL	60-62					
Kiipeilykypärä	Gams	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128			
Melonta- ja koskenlaskukypärä			S	50-56			EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19	
			M	56-59					
		L	59-63						
Laskettelukypärä		1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24			
			M	56-59					
			L	59-63					
Pyöräilykypärä		1818	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24		
				M	56-59				
				L	59-63				
Kiipeilykypärä		Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128		
Laskettelukypärä				1015**	S			50-56	EN 1077:2007
	M				56-59				
	L		59-63						
Pyöräilykypärä	1015**		S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24			
			M	56-59					
			L	59-63					
ilma-aluksen urheilu	Highfly (0211)		1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22		
				L	58-60				

Teollisuussuojakypärä	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19		
			M	56-59				
			L	59-63				
Kiipeilykypärä	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128		
Melonta- ja koskenlaskukypärä	1015**	M	56-59					
		L	59-63					
		S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19			
Laskettelukypärä	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	M			56-59	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			L			59-63		
			S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24		
Pyöräilykypärä	1015**	M	56-59					
		L	59-63					
		S	50-56					
Kasvosuojus ja visiiri	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2		
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2		
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1		
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119		
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259		
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO		
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943		
Kuulonsuojaimet	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t		

**Sertifiointilaitokset:\*\***

Tunnisteno 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Tunnisteno 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Tunnisteno 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Tunnisteno 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Tunnisteno 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Tunnisteno 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Tunnisteno 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Tunnisteno 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

22.03.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus luokan II henkilösuojaimille

Me, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että seuraavassa esitetyt henkilösuojaimet ovat asetuksen (EU)2016/425 yhdenmukaistamismääräysten ja kulloinkin mainitun yhdenmukaistetun standardin mukaisia.

Tuotetyyppi	Mallin nimi	Sovellettu standardi	Standardin kuvaus
Aurinkolasit	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Silmä- ja kasvosuojaimet – aurinkolasit ja vastaavat silmäsuojaimet – osa 1: Aurinkolasit yleiseen käyttöön
Laskettelulasit ja laskettelukupärän visiirit	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Henkilösuojaimet – laskettelulasit alppihiihtoon;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Vaihtovisiirit	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Silmä- ja kasvosuojaimet – aurinkolasit ja vastaavat silmäsuojaimet – osa 1: Aurinkolasit yleiseen käyttöön

Satu Mare,

22.03.2024



Manus Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus luokan III henkilösuojaimille

Me, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Romania, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että seuraavassa esitetyt henkilösuojaimet ovat asetuksen (EU)2016/425 yhdenmukaistamismääräysten ja kulloinkin mainitun yhdenmukaistetun standardin mukaisia.

Ilmoitettu laitos, jonka jälkeen on mainittu tunnusnumero, on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut tyyppitarkastustodistuksen, jonka numero on mainittu.

Henkilösuojaimen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, moduuli C (sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuva tyyppimukaisuus ja satunnaisin väliajoin suoritettavat valvotut tuotetarkastukset) mainitulla numerolla varustetun ilmoitetun laitoksen valvonnassa.

Kypärätyyppi	Mallin nimitys	Tunnustenro Sertifiointilait os	Koko	cm	Standardin nimitys	Tyyppi Tarkastustod. nro
Palokypärä	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Väestönsuojelu- kypärä	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Palokypärä / kypärä metsä- ja maastopalojen			M	56-59		
			L	59-63		
Melonta- ja koskenlaskukypärä		S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042	
		M	56-59			
		L	59-63			
Kasvosuojus ja visiiri	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203- 19
			M	56-59		
	PF 1000 R PC Visier	0497**	S	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
			M	56-59		
	PF 1000 Augenschutz	0497**	S	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/2099
			M	56-59		
PF 112 PC Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1055	
PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1096	
			Uni	50-56	EN 14458:2018	DPI/0497/1195

## Sertifiointilaitokset:\*\*

Tunnustenro

0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

Tunnustenro

0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

Tunnustenro

0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

22.03.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vaatimustenmukaisuusvakuutus luokan 1 lääkkeille 1

Me, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Romania, vakuutamme täten yksinomaisella vastuullamme, että alla luetellut lääketuotteet vastaavat direktiivin 93/42 / ETY vaatimuksia käyttämällä vastaavasti luetteloitua standardia. Lääketuotteisiin sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä liitteen VII mukaisesti.

Tuotetyyppi	Mallin nimi	Sovellettu standardi	Standardin kuvaus
Lääketieteellinen suojaava nenä- ja nenänaamio	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Lääketieteelliset kasvonaamarit - vaatimukset ja testausmenetelmät
Lääketieteellinen suojaava nenä- ja nenänaamio	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Lääketieteelliset kasvonaamarit - vaatimukset ja testausmenetelmät
Vaihtosuodatin lääketieteellistä kasvonaamiota varten	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Lääketieteelliset kasvonaamarit - vaatimukset ja testausmenetelmät

Laboratorio:

Tunnistenumero 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Voimassa kaikille toimitetuille erille:

01.09.2020

Satu Mare, 22.03.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director